

Rosso Transluzenzfolie Acoustic /
 Rosso translucent screening acoustic

Schallabsorbierende Kunststoffolie für Flächenvorhänge. Hoch lichtdurchlässig. Polyesterfolie mattiert mit Mikroperforation, fertig konfektioniert mit aufgeklebtem Flauschband.

Sound absorbing screening film for screen panels. Highly translucent. Matt polyester film, complete with velcro-strip on top.

| | |
|--|---|
| Material / material | Polyesterfolie, mattiert / polyester film, matt |
| Artikelnummer / article number | |
| Breite / width 900 mm | 510-180 |
| Breite / width 1000 mm | 510-186 |
| Breite / width 1100 mm | 510-187 |
| Breite / width 1200 mm | 510-170 |
| Breite nach Angabe / width cut to specification (max. 1200 mm) | 500-502 |
| Farben / colors | farblos / colourless |
| Dicke / thickness | 190 my / 190 microns |
| max. Breite / maximum width | 1200 mm, Zuschnitt nach Angabe / cut to specification |
| Länge / length | Zuschnitt nach Angabe / length cut to specification |
| Gewicht / weight | 264 g/qm 264 g/sqm |
| Dichte / density | 1,39 g/kcm |
| Perforationsmuster / pattern of perforation | 6 x 6 mm |
| Lichttransmission / light transmission | ca. 77 % |
| Feuchtraumeignung / wet room suitability | nicht geeignet / not suitable |
| Kanten / edges | geschnitten / cold cut |

Rosso Transluzenzfolie Acoustic / Rosso translucent screening acoustic

Behandeln Sie Rosso Transluzenzfolie mit Vorsicht !
Knicke oder ähnliche Flächenveränderungen durch Transport oder Montage lassen sich nicht wieder entfernen!

Die Folie nur mit sauberen Fingern oder Montagehandschuhen anfassen!
Beim Montieren ohne Handschuhe besteht die Gefahr von Schnittverletzungen.

Wenn Sie die Folie vor der Montage ausrollen, tun Sie dies nur auf einer ausreichend großen, ebenen und sauberen Fläche. Wir empfehlen zur Montage nur den Anfang mit dem Flauschband abzurollen, dieses am Paneelwagen /-roller anzukletten und die Folie dann langsam abzurollen. ACHTUNG, die Rolle NICHT fallen lassen !
Das Material nur im fest aufgerollten Zustand und in einer Schutzhülle transportieren.

Entfernen Sie Staub mit einem trockenen Mikrofaser Tuch. Zur Fleckentfernung Rosso Transluzenzfolie mit einem feuchten Tuch - falls notwendig mit leichter Seifenlauge - abwischen. Keine lösungsmittelhaltigen Reiniger wie Spiritus, Glasreiniger oder Scheuermittel verwenden !
Kein Spülmittel benutzen.

Bitte diesen Pflegehinweis aufbewahren.

Rosso translucent screening must be handled with care !
It is impossible to remove creases caused by rough handling or transport !
The material should only be touched with clean hands or cotton installation gloves.
Handling the material without gloves can cause cuts by the edges.

If it is necessary to roll out the material prior to installation, this must only be onto a clean and flat surface to minimize the risk of damage.

To install Rosso translucent screening we recommend that only a small part (< 300 mm) is unrolled to expose the Velcro tape. Only when this has been attached to the panel carrier / roller should the remainder of the material be slowly unrolled. CAUTION, do NOT drop the material !
Rosso screenings should only be transported tightly rolled and wrapped in a protective cover.

To remove dirt and other marks use a damp cloth with a little soapy water if necessary.
Please do not use strong detergents, white spirit, glass cleaner, abrasives or solvents !

Please retain this maintenance information for future reference.

Diese Angaben wurden sorgfältig geprüft und entsprechen dem aktuellen Erkenntnisstand. Sie sind jedoch keine zugesicherten Eigenschaften. Daher liegt es in Ihrer eigenen Verantwortung, unsere Produkte, technische Unterstützung und Informationen auf die Eignung für Ihre eigenen Zwecke und Einsatzbereiche hin zu prüfen. Da wir unsere Produkte ständig verbessern, behalten wir uns Änderungen technischer und optischer Art, sowie Veränderungen der Maße vor.

These data were carefully verified and are consistent with our standard of knowledge. They are not warranted qualities. Therefore, it is imperative, that you test our products, technical assistance and information to determine to your own satisfaction whether they are suitable for your intended uses and applications. For the constant improvement of our products we reserve our right for changes in technical, visual and dimensioning manners.

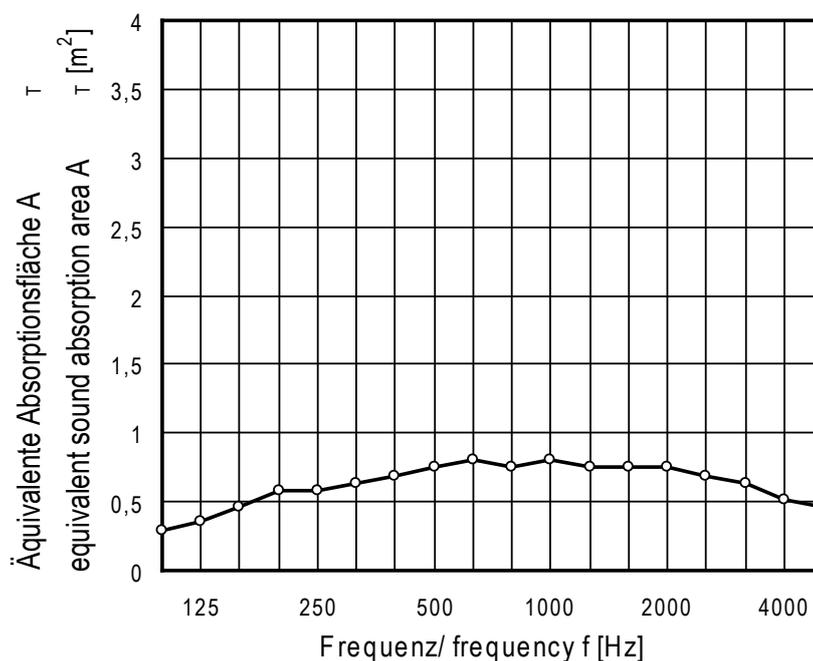
Rosso Transluzenzfolie Acoustic / Rosso translucent screening acoustic

Äquivalente Schallabsorptionsfläche - Messung
equivalent sound absorption area - measurements

| | |
|--|---|
| Hersteller / manufacturer: | Nimbus Group GmbH Sieglestr. 41, 70469 Stuttgart, Germany |
| Muster / specimen: | Rosso Transluzenzfolie acoustic / Rosso translucent screening acoustic |
| Materialstärke / material thickness: | 190 my / 190 microns |
| Perforationsmuster / pattern of perforation: | 12 x 3 mm |
| Lochdurchmesser / hole diameter: | ca. 0,46 mm |
| Installation / installation: | frei hängend im Raum, 5 Stück je 2,4 m x 1,2 m / lost in space, 5 pieces 2,4 m x 1,2 m each |

Messung durch Fraunhofer Instituts für Bauphysik, Stuttgart am 19.09.2005
measured by the Fraunhofer Institut für Bauphysik, Stuttgart 2005-09-19

Die Werte im Diagramm beziehen sich auf ein Behang der Größe 2,4 m x 1,2 m.



Rosso Transluzenzfolie Acoustic /
Rosso translucent screening acoustic

Schallabsorptionsgrad - Messung
sound absorption coefficient - measurements

| | |
|--|---|
| Hersteller / manufacturer: | Nimbus Group GmbH Sieglestr. 41, 70469 Stuttgart, Germany |
| Muster / specimen: | Rosso Transluzenzfolie acoustic* / Rosso translucent screening acoustic* |
| Materialstärke / material thickness: | 190 my / 190 microns |
| Perforationsmuster / pattern of perforation: | 12 x 3 mm |
| Lochdurchmesser / hole diameter: | ca. 0,46 mm |
| Installation / installation: | 5 cm vor Fensternische 200 x 120 x 20 cm / 5 cm in front of a window 200 x 120 x 20 cm |

Messung durch Fraunhofer Instituts für Bauphysik, Stuttgart am 16.09.2005
measured by the Fraunhofer Institut für Bauphysik, Stuttgart 2005-09-19

*Die angegebenen Werte gelten für Farbton weiss (unbedruckt). Farbstellung und Bedruckung können den Schallabsorptionsgrad verändern. Given values are valid for colour white. Colour and printings have influence on the sound absorption.

